



Fixation du téléviseur au mur

Le téléviseur peut être fixé au mur à l'aide du support de fixation murale (vendu séparément). Vérifier la référence du modèle du téléviseur et s'assurer à utiliser uniquement le support spécifié pour ce modèle. Consulter les étapes de ce dépliant ainsi que le mode d'emploi accompagnant le support de fixation murale SU-WL500 pour effectuer correctement l'installation.

Une certaine expertise est requise pour installer ce produit, notamment pour déterminer la résistance du mur par rapport au poids du téléviseur. S'assurer de confier la fixation de ce produit au mur à des revendeurs Sony ou à des installateurs agréés et d'être particulièrement vigilant en matière de sécurité au cours de l'installation. Sony ne peut être tenu responsable de tout dommage ou blessure résultant d'une manipulation ou d'une installation incorrecte.

Pour des raisons de sécurité et de protection du téléviseur, Sony recommande fortement que vous utilisiez le modèle de support de fixation murale conçu pour votre appareil, et que l'installation soit effectuée par un détaillant Sony ou un représentant agréé.

Instalación del televisor en una pared

Puede instalar el televisor en una pared sujetándolo con el soporte de montaje mural (se vende por separado). Compruebe el número de modelo del televisor y asegúrese de utilizar solamente el soporte especificado para dicho modelo. Consulte los pasos de este folleto, junto con el manual de instrucciones suministrado con el soporte de montaje mural SU-WL500, para realizar la instalación correctamente.

Se requiere bastante experiencia para instalar este producto, especialmente para determinar la resistencia de la pared que soportará el peso del televisor. Asegúrese de contratar la instalación de este producto a la pared a un distribuidor o contratista autorizado de Sony y de prestar especial atención a la seguridad durante la instalación. Sony no se hace responsable de los daños materiales o personales provocados por una manipulación o instalación incorrecta.

Para proteger el producto y por motivos de seguridad, Sony le recomienda que utilice el modelo de Soporte de montaje mural diseñado para su televisor y que el montaje mural de su televisor sea realizado por un distribuidor de Sony o por un contratista con licencia.

Installation du support de fixation murale

À l'attention des clients

Par souci de protection du produit et pour des raisons de sécurité, Sony recommande vivement que l'installation du support de fixation murale du téléviseur soit confiée à un revendeur Sony ou à un installateur agréé. Ne pas tenter d'effectuer l'installation soi-même. Les modèles KDL-40V3000/KDL-46V3000/KDL-40W3000/KDL-46W3000/KDL-52W3000 peuvent être fixés au mur à l'aide du support de fixation murale SU-WL500 (vendu séparément). Veuillez fournir à l'installateur agréé ce supplément ainsi que le mode d'emploi (accompagnant le support de fixation murale SU-WL500). Lire attentivement ces documents qui concernent la sécurité et l'installation correcte du support.

À l'intention des revendeurs Sony et des installateurs

Accorder une attention particulière à la sécurité lors de l'installation, de l'entretien périodique et de la vérification de ce produit.

Instalación del soporte de montaje mural

Para los clientes

Por razones de protección del producto y de seguridad, Sony recomienda que el montaje mural del televisor sea realizado por un distribuidor o contratista autorizado de Sony. No intente instalarlo usted mismo. Puede instalarse el modelo KDL-40V3000/KDL-46V3000/KDL-40W3000/KDL-46W3000/KDL-52W3000 en una pared mediante el soporte de montaje mural SU-WL500 (se vende por separado). Muestre al contratista autorizado este suplemento para la instalación, así como las instrucciones (suministradas con el soporte de montaje mural SU-WL500). Lea atentamente estos documentos para realizar la instalación correctamente y de manera segura.

Para distribuidores y contratistas de Sony

Ponga especial atención a la seguridad durante la instalación, mantenimiento periódico y comprobación de este producto.

KDL-40V3000 KDL-40W3000
KDL-46V3000 KDL-46W3000
KDL-52W3000

Étape 1 : Vérification des pièces requises pour l'installation

Ouvrez l'emballage du support de fixation murale et vérifiez que toutes les pièces nécessaires sont présentes ainsi que le mode d'emploi.

Étape 2 : Choix de l'emplacement d'installation

Décidez de l'emplacement où vous voulez installer votre téléviseur. Voir le verso de la page pour consulter le tableau des dimensions d'installation des téléviseurs.

Reportez-vous au mode d'emploi du SU-WL500.

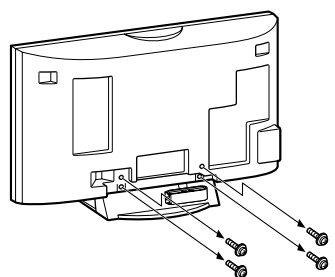
Étape 3 : Installation au mur du support de fixation de la base

Reportez-vous au mode d'emploi du SU-WL500.

Étape 4 : Préparation de l'installation du téléviseur

Suivez les étapes ci-dessous pour vous préparer à installer le téléviseur.

- 1 Débranchez tous les câbles du téléviseur.
- 2 Commencez par retirer les vis situées à l'arrière du téléviseur.

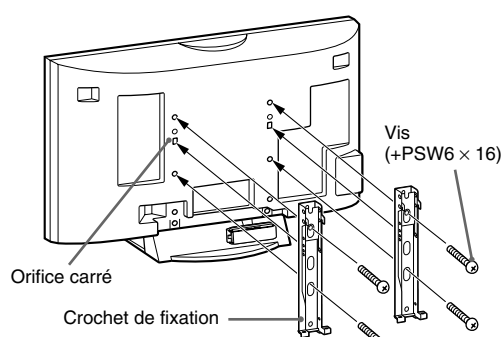


Ne retirez aucune autre vis du téléviseur.

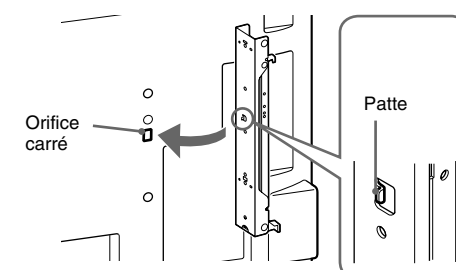
- 3 Fixez le crochet de fixation à l'arrière du téléviseur.

En vous reportant au schéma/tableau des emplacements des crochets et des vis au verso de la page, déterminez les emplacements des vis et fixez le crochet de fixation à l'arrière du téléviseur.

- 1 Fixez temporairement le crochet de fixation à l'arrière du téléviseur à l'aide des quatre vis fournies (+PSW6 x 16).
- 2 Assurez-vous que les deux vis sont serrées convenablement, au même couple, à l'arrière du téléviseur.



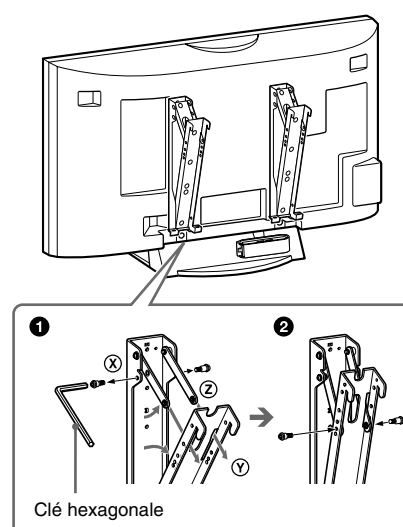
Alignez la patte située à l'arrière du crochet de fixation sur l'orifice carré au dos du téléviseur, de la manière illustrée ci-dessous.



Remarque : Veillez à utiliser exclusivement les vis fournies (+PSW6 x 16) pour fixer le crochet de fixation.

- 4 Réglez l'angle du crochet de fixation à l'aide de la clé hexagonale fournie avec le support de fixation murale. Si vous installez le téléviseur parallèlement au mur (0 degré), il n'est pas nécessaire de régler l'angle du crochet de fixation (procédures 1 et 2 ci-dessous). Vérifiez que chaque base de bras X est vissée solidement.

- 1 Retirez les deux vis de la base du bras X du crochet de fixation. Choisissez les trous correspondant à l'angle souhaité (5, 10, 15 ou 20 degrés).
- 2 Réglez les angles du bras supérieur Y et du bras inférieur Z en fonction du trou correspondant, puis fixez convenablement chaque bras à l'aide des deux vis retirées au cours de la procédure précédente 1.



Remarques

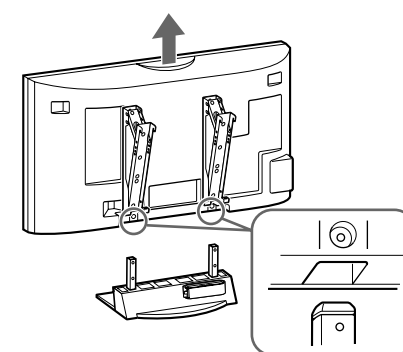
- Veillez à régler les bras droit et gauche au même angle.
- Vérifiez que les deux bases des bras sont vissées solidement.

ATTENTION

Veillez à ne pas vous pincer les doigts lorsque vous réglez l'angle du crochet de fixation.

- 5 Soulevez le téléviseur du support. Pour exécuter cette tâche, vous devez prévoir deux personnes au minimum.

N'essayez pas de soulever le téléviseur par vous-même.



Étape 5 : Installation du téléviseur sur le mur

Reportez-vous au mode d'emploi du SU-WL500.

Remarques

- Lorsque vous remettez le téléviseur sur le support, exécutez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse (insérez les piliers dans le support, en les alignant avec les lignes qui se trouvent à l'arrière du téléviseur).
- Lorsque vous déplacez le téléviseur, ne serrez pas trop le bas du panneau avant.
- Déposez les vis ou installez le crochet de fixation sur une surface stable et de niveau.

Paso 1: Comprobar las piezas necesarias para la instalación

Abra el embalaje del soporte de montaje mural y compruebe que contiene todas las piezas necesarias, junto con el manual de instrucciones.

Paso 2: Decidir la ubicación de instalación

Decida dónde desea instalar el televisor. Consulte en el dorso de este folleto la tabla de dimensiones para la instalación del televisor.

Consulte el manual de instrucciones del soporte SU-WL500.

Paso 3: Instalación del soporte base en la pared

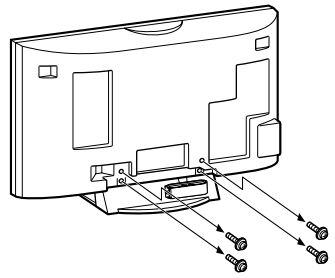
Consulte el manual de instrucciones del soporte SU-WL500.

Paso 4: Preparar la instalación del televisor

Siga los pasos indicados a continuación para preparar la instalación del televisor.

1 Desconecte todos los cables del televisor.

2 Empiece a retirar los tornillos de la parte posterior del televisor.

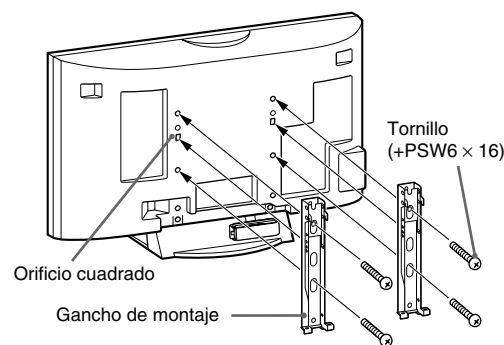


No retire ningún otro tornillo del televisor.

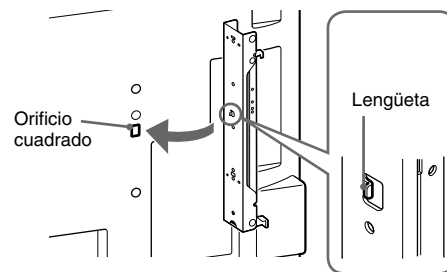
3 Fije el gancho de montaje a la parte posterior del televisor.

Consulte la tabla de diagrama de las ubicaciones de los ganchos y los tornillos del dorso de este folleto para determinar la posición de los tornillos y fije el gancho de montaje a la parte posterior del televisor.

- Fije el gancho de montaje a la parte posterior del televisor temporalmente mediante los cuatro tornillos suministrados (+PSW6 x 16).
- Asegúrese de que ambos tornillos estén bien apretados con la misma resistencia del par de fijación a la parte posterior del televisor.



Alinee la lengüeta de la parte posterior del gancho de montaje con el orificio cuadrado de la parte posterior del televisor como se muestra en la siguiente ilustración.



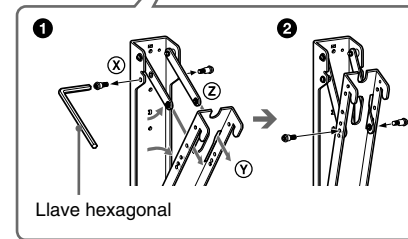
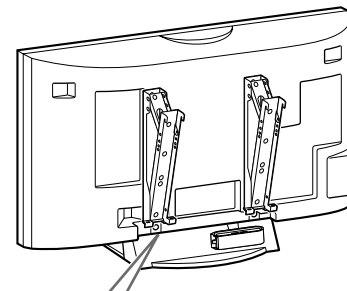
Nota

Al fijar el gancho de montaje, asegúrese de utilizar solamente los tornillos suministrados (+PSW6 x 16).

4 Ajuste el ángulo del gancho de montaje mediante la llave hexagonal suministrada con el soporte de montaje mural.

Cuando instale el televisor paralelo a la pared (0 grados), no será necesario realizar el ajuste del ángulo del gancho de montaje (procedimientos **1** y **2** detallados a continuación). Asegúrese de que cada una de las bases de los brazos (X) queda fijada con seguridad.

- Extraiga los dos tornillos de la base del brazo (X) del gancho de montaje. Seleccione los orificios correspondientes con el ángulo deseado (5, 10, 15 ó 20 grados).
- Ajuste los ángulos de los brazos superior (Y) e inferior (Z) para que se ajusten al orificio correspondiente y fije con seguridad cada brazo mediante los dos tornillos que ha extraído en el procedimiento anterior **1**.



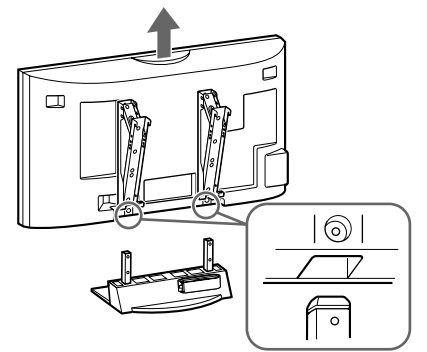
Notas

- Asegúrese de ajustar los brazos derecho e izquierdo en el mismo ángulo.
- Asegúrese de que las dos bases de los brazos hayan quedado fijadas con seguridad.

PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no pillarse los dedos al ajustar el ángulo del gancho de montaje.

5 Extraiga el televisor del soporte. Asegúrese de realizar esta tarea entre dos personas como mínimo. No intente levantar el televisor solo.



Paso 5: Instalar el televisor en la pared

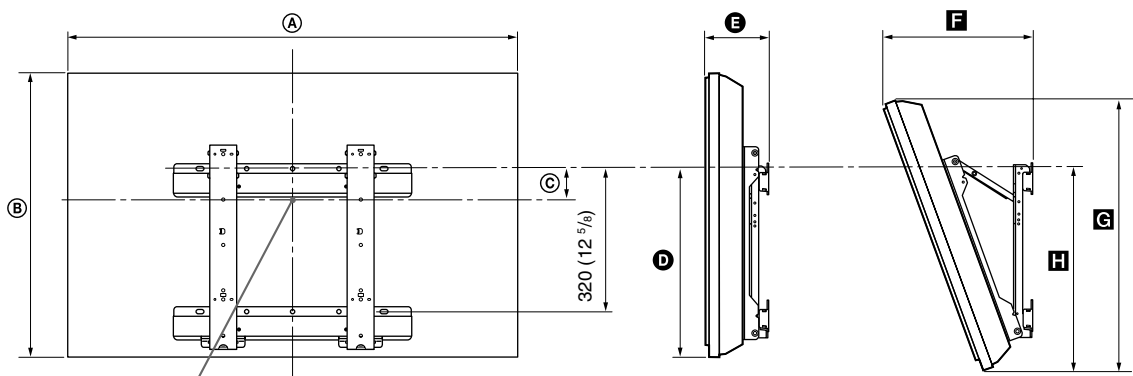
Consulte el manual de instrucciones del soporte SU-WL500.

Notas

- Cuando vuelva a situar el televisor en el soporte, lleve a cabo los pasos anteriores al revés (inserte los postes del soporte y alínelos con las líneas de la parte posterior del televisor).
- Cuando desplace el televisor, no apriete la parte inferior del panel frontal con demasiada fuerza.
- Extraiga los tornillos o instale el gancho de montaje en una superficie estable y nivelada.

Français Tableau des dimensions d'installation des téléviseurs

Español Tabla de dimensiones para la instalación del televisor



Nom du modèle/ Nombre del modelo	Dimensions de l'écran/Dimensiones de la pantalla		Dimension au centre de l'écran/Dimensión del centro de la pantalla	Longueur pour chaque angle de fixation/Longitud de cada ángulo de montaje				
	A	B		Angle (0°)/Ángulo (0°)		Angle (20°)/Ángulo (20°)		
				D	E	F	G	H
KDL-40V3000 KDL-40W3000	992 (39 1/4)	643 (25 3/8)	176 (7)	518 (20 1/2)	182 (7 1/4)	345 (13 5/8)	620 (24 1/2)	557 (22)
KDL-46V3000 KDL-46W3000	1135 (44 3/4)	734 (29)	128 (5 1/8)	519 (20 1/2)	182 (7 1/4)	376 (14 7/8)	706 (27 7/8)	558 (22)
KDL-52W3000	1278 (50 3/8)	832 (32 7/8)	73 (2 7/8)	519 (20 1/2)	183 (7 1/4)	410 (16 1/4)	797 (31 1/2)	555 (21 7/8)

Les chiffres repris dans le tableau ci-dessus peuvent varier légèrement selon l'installation./ Las cifras de la tabla anterior pueden variar ligeramente en función de la instalación.

AVERTISSEMENT

Le mur sur lequel vous installez le téléviseur doit pouvoir supporter un poids équivalent à au moins quatre fois celui de l'appareil. Pour connaître son poids, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.

ADVERTENCIA

La pared en la que se proponga instalar el televisor deberá ser capaz de soportar un peso al menos cuatro veces mayor que el del televisor. Consulte las instrucciones de su televisor para obtener información sobre el peso de éste.

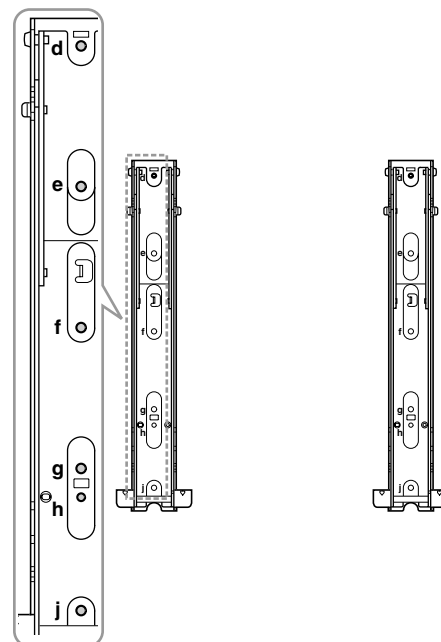
Français Schéma/tableau des emplacements des crochets et des vis

Español Tabla de diagrama de las ubicaciones de los ganchos y los tornillos

Nom du modèle/ Nombre del modelo	Emplacement des vis/ Ubicación de los tornillos	Emplacement du crochet/ Ubicación de los ganchos
KDL-40V3000 KDL-40W3000	e, g	b
KDL-46V3000 KDL-46W3000	e, g	b
KDL-52W3000	d, g	a

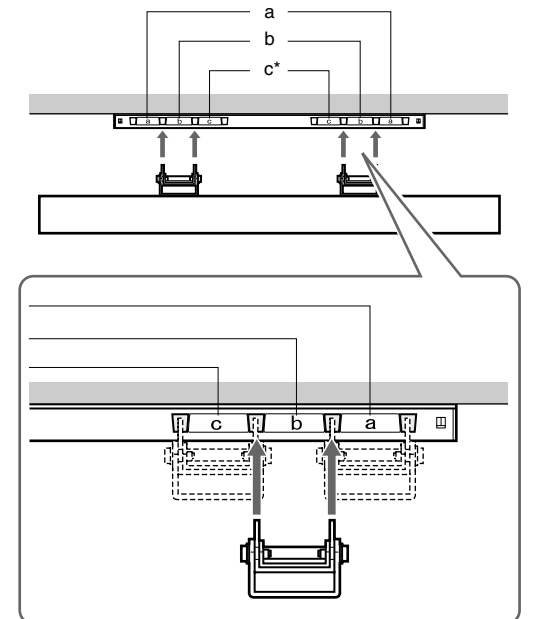
Emplacement des vis/Ubicación de los tornillos

En cas d'installation du crochet de fixation sur le téléviseur./ Al instalar el gancho de montaje en el televisor.



Emplacement du crochet/Ubicación de los ganchos

En cas d'installation du téléviseur sur le support de fixation de la base./ Al instalar el televisor en el soporte base.



* La position du crochet « c » ne peut pas être utilisée pour les modèles repris dans le tableau ci-dessus./ * La posición del gancho «c» no se puede utilizar para los modelos de la tabla anterior.